



BOR-20225650

AGL

NAL STACKS -- SB599.E87 -- 1 vol no 04 r (year) (mo) q 03 | 1.1 3-27 1973-19

EPP0 bulletin

MELINDA SULLIVAN  
 APHIS  
 USDA/APHIS/PPQ/CPHST Suite 108  
 2301 Research Blvd  
 Ft Collins, CO 80526

ATTN:	SUBMITTED:	2011-04-28 09:42:20
PHONE: (970) 490-4469	PRINTED:	2011-04-28 15:51:05
FAX:	REQUEST NO.:	BOR-20225650
E-MAIL:	SENT VIA:	World Wide Web

PATRON TYPE: USDA

---

 BOR Regular
 

---

TITLE:	EPP0 BULL.
VOLUME/ISSUE/PAGES:	24 569-577
DATE:	1994
AUTHOR OF ARTICLE:	Cambra, M., Asensio, M., Gorris, M.T., Perez, E., Camarasa, E., Garcia, J.A., Moya, J.J., Lopez-Aballa, D., Vela, C., an
TITLE OF ARTICLE:	DETECTION OF PLUM POX POTYVIRUS USING MONOCLONAL ANTIBODIES TO STRUCTURAL AND NON-STRUCTURAL PROTEINS.
DELIVERY:	E-mail Post to Web: melinda.j.sullivan@aphis.usda gov
REPLY:	E-mail: melinda.j.sullivan@aphis.usda.gov

This document contains 10 pages. This is NOT an invoice.  
 ANY MATERIAL SUPPLIED MAY BE PROTECTED BY COPYRIGHT LAW (TITLE 17, USC)

---



BOR-20225650

Collection Services Branch, National Agricultural Library  
301-504-5717 access@ars.usda.gov

## Detection of plum pox potyvirus using monoclonal antibodies to structural and non-structural proteins<sup>1</sup>

by M. CAMBRA\*, M. ASENSIO\*, M. T. GORRIS\*, E. PÉREZ\*, E. CAMARASA\*,  
J. A. GARCÍA†, J. J. MOYA‡, D. LÓPEZ-ABELLA‡, C. VELA§ and A. SANZ§

\*IVIA, Apdo. Oficial, 46113 Moncada, Valencia (Spain)

†CNB, Cantoblanco, Madrid (Spain)

‡CSIC-CIB, Velázquez 144, Madrid (Spain)

§INGENASA, Hermanos Garcia Noblejas 41, Madrid (Spain)

Eleven monoclonal antibodies specific to plum pox potyvirus (PPV) coat protein were obtained by hybridoma technology from Spanish PPV isolates. In addition, two monoclonal antibodies specific for PPV cylindrical inclusions (CIP non-structural proteins) were obtained. The monoclonal antibodies specific for PPV coat protein were assayed by DASi ELISA against 81 PPV isolates. At least nine different epitopes were found and 21 distinct serological patterns of reaction (serogroups) were established using nine selected monoclonal antibodies against the collection of PPV isolates, indicating the high variability of coat protein among PPV isolates. Changes in epitope composition were observed after aphid and mechanical transmission, indicating the occurrence of mixtures of isolates in field trees. Monoclonal antibody 5B reacted with all PPV isolates assayed, with very high affinity, using DASi ELISA. This method was compared with immunocapture-PCR on field samples in spring, and showed very good coincidence of results. The efficiency of PPV detection can be slightly increased using monoclonal antibodies specific to cylindrical inclusions mixed with monoclonal antibodies against structural proteins, and using mixtures of monoclonal antibodies against different epitopes of coat protein. ELISA-I and immunoprinting-ELISA were able to detect CIP and PPV in extracts and tissue section, respectively, of woody plants. Two monoclonal antibodies offer the possibility of distinguishing between Marcus and Dideron PPV types (M or D). These D-specific monoclonal antibodies can be used in routine tests with high affinity.

### Introduction

Plum pox potyvirus (PPV) was first detected in Spain in 1984 (Llácer *et al.*, 1985a,b). Initially the disease was localized in Sevilla in the south, and in Lérida in the north-east. In the former area, PPV was detected in *Prunus salicina* (Japanese plum) cv. Red Beaut and in apricot cv. Canino. In the latter, PPV was detected in peach cv. Rojo del Rito, very probably through infected rootstocks. Today, plum pox is present in most Spanish regions where stone-fruit cultivation is economically important. The incidence of the disease is serious in regions in which apricot and *P. salicina* coexist. *P. salicina* is a natural host of the disease (Llácer & Cambra, 1986), from which PPV spreads very effectively to apricot (Avinent *et al.*, 1993). This situation has led to the establishment all over Spain of eradication programmes, surveys and large numbers of tests and controls, to reduce the incidence of the disease.

The problems in using diagnostic methods (serological or not) for routine testing of plants for PPV are the irregular distribution and translocation of the virus in the tree and the low titre outside the active growth period (EPPO/CABI, 1992). In addition, the use of polyclonal

<sup>1</sup>Paper presented at the EPPO Conference on Plum Pox, Bordeaux (FR), 1993-10-05/08.

antibodies from antisera (for serological techniques such as ELISA) very often implies problems of specificity and consequently of sensitivity. Nevertheless, ELISA is the most appropriate method for virus detection, when analysis of large numbers of samples is required.

Monoclonal antibodies specific for PPV coat protein (CP-structural protein) have been produced in Spain (Cambra et al., 1986; Vela et al., 1987; López-Moya et al., 1994) to improve PPV detection, to attempt selective diagnosis of PPV isolates differing in virulence, to study the occurrence of mixtures of strains in nature, and to compare ELISA with other techniques. To improve the detection of plum pox, monoclonal antibodies to cytoplasmic inclusions or pinwheel inclusions (CIP non-structural proteins) have been produced. The aim is to detect infections indirectly from the presence of the abundant non-structural proteins which are very typical of potyviruses (Dougherty & Carrington, 1988).

## Materials and methods

### Virus isolates

Eighty-one PPV isolates representative of different hosts and geographical origins were used. The collection was established under quarantine with 14 Spanish isolates and 67 isolates from Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Egypt, France, Germany, Greece, Hungary, Italy, Poland, the former Yugoslavia and the former USSR. Thirty-eight isolates (22 from France and 16 from INRA-Bordeaux Collection) were kindly provided by F. Dosba, and 29 isolates were kindly provided by G. Adam, M. Barba, T. Candresse, J. A. García, M. Kölber, E. Maiss, M. Navratil, L. Palkovics, J.B. Quiot, S. Steyer and C. Varveri.

A substantial part of the collection was graft-inoculated: on GF305 peach seedling (51 isolates), on Japanese plum (1 isolate) and on apricot (1 isolate). The rest (28 isolates) were inoculated on *Nicotiana benthamiana* and/or *N. clevelandii*.

Some of the isolates were transmitted by *Myzus persicae* (Avinent et al., 1994) from GF305 to GF305 and to *N. benthamiana*, and from *N. benthamiana* to the same host. Some isolates were also mechanically transmitted from GF305 to *N. benthamiana*, and cloned by local lesions on *Chenopodium foetidum*.

### Antigen purification

PPV was purified from infected *N. benthamiana* plants according to Lain et al. (1988) using protease inhibitors (López-Moya et al., 1994). The Spanish PPV isolates 1.20 RR from peach, 5.15 from apricot, 3.3 RB and RB both from Japanese plum were used. All these isolates were of Dideron (D) type (Kerlan & Dunez, 1979). CIP was purified from *N. clevelandii* plants infected with PPV isolate R3 from the former Yugoslavia (D type), following a method based on differential centrifugation.

### Production of monoclonal antibodies

Hybrid cells secreting monoclonal antibodies specific to PPV and to CIP were produced by hybridoma technology (Köhler & Milstein, 1975). BALB/c mice were intraperitoneally immunized with a solution of 250 µg ml<sup>-1</sup> PPV coat protein or 500 µg ml<sup>-1</sup> CIP, using 100 µl per injection following the immunization schedule described by Vela et al. (1986). Hybridization, screening for presence of specific antibodies, cell cloning, monoclonal antibody isotype determination and production of ascitic fluid were performed according to Vela et al. (1986). The monoclonal antibodies were purified from ascitic fluid by affinity chromatography using protein A (Beckman).

**Table 1.** Monoclonal antibody concentrations used in the assays. Anticorps monoclonaux obtenus des tests, et références

Antibody designation	Homologous antibody
3C6	1.20 RR/
XR4	1.20 RR/
4F4	1.20 RR/
9A11	1.20 RR/
4DB12	5.15/PPV
1EB6	5.15/PPV
4DG5	5.15/PPV
4DG11	5.15/PPV
4DB7	5.15/PPV
4CB1	5.15 and
5B	RB/PPV
11E5H	CIP
11F	CIP

\* A = Cambra et al. (1986); B = preparation).

### Double antibody sandwich

DASI ELISA (Cambra et al., 1986) immunoplates with 200 µl of immunoglobulins purified (López-Moya et al., 1976), kindly provided by S. Candresse. PPV sources were prepared by graft-inoculating GF305 and *N. benthamiana*. antibodies were added at the same time. goat anti-mouse immunoglobulin G (1:400) was used. Readings were taken at 405 nm at 15-min intervals in a (Flow) automatic reader, zeroing with negative (above cited) controls. For different plates feasible. For different PPV sources. For different PPV sources. For different PPV sources. For different PPV sources.

### Indirect ELISA (I)

Nunc Polisorp microplates (Table 2), prepared with PPV coat protein, and 1 µg/ml concentrations indicated in Table 2 for DASI ELISA.

### Immunoprinting-ELISA (I)

Indirect IP-ELISA was performed as follows:

**Table 1.** Monoclonal antibodies obtained for plum pox potyvirus (PPV), homologous antigen, isotypes, concentrations used in the assays, and references  
 Anticorps monoclonaux obtenus contre le PPV, antigène homologue, isotypes, concentrations utilisées lors des tests, et références

Antibody designation	Homologous antigen	Isotype	Concentration used ( $\mu\text{g ml}^{-1}$ )	Reference*
3C6	1.20 RR/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.25	A, B, C
XR4	1.20 RR/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.25	A, B, C
4F4	1.20 RR/PPV	IgG <sub>2a</sub> , K	0.20	A, B, C
9A11	1.20 RR/PPV	IgM	0.50	A, B, C
4DB12	5.15/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.10	C
1EB6	5.15/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.10	C
4DG5	5.15/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.10	C
4DG11	5.15/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.10	C
4DB7	5.15/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.10	C
4CB1	5.15 and 3.3 RB/PPV	IgM, K	0.10	C
5B	RB/PPV	IgG <sub>1</sub> , K	0.05	D
11E5H	CIP	IgG <sub>1</sub> , K	0.50	D
11F	CIP	IgM	0.50	D

\*A = Cambra *et al.* (1986); B = Vela *et al.* (1987). C = López-Moya *et al.* (1994). D = Cambra *et al.* (in preparation).

#### Double antibody sandwich indirect ELISA (DASI)

DASI ELISA (Cambra *et al.*, 1991) was performed by coating Nunc Maxisorp certified immunoplates with 200  $\mu\text{l}$  per well of a solution of 1  $\mu\text{g ml}^{-1}$  carbonate buffer of polyclonal immunoglobulins purified (Cambra *et al.*, 1983) from antiserum 206 (Maroquin & Rassel, 1976), kindly provided by S. Steyer (SPE, Gembloux, BE). Extracts 1w:10v from the different PPV sources were prepared in PBS + 0.2% DIECA + 0.2% PVP-10, pH 7.2–7.4. Non-inoculated GF305 and *N. benthamiana* were used as negative controls. Purified monoclonal antibodies were added at the concentration indicated in Table 1. Alkaline phosphatase-linked goat anti-mouse immunoglobulins (Boehringer Mannheim) were used. The plates were read at 405 nm at 15-min intervals for 1 h without stopping reaction, in a Titertek Multiscan Plus MKII (Flow) automatic reader, zeroed on an empty plate. A standard positive (RB/PPV isolate) and negative (above cited) controls were introduced in every plate to make comparisons between different plates feasible. Four wells per plate were used as positive and negative controls, and for different PPV sources. The serological reaction (SR) (Alarcón *et al.*, 1987) of the different PPV isolates was calculated according to Siverio *et al.* (1993).

#### Indirect ELISA (I)

Nunc Polisorp microplates were coated (100  $\mu\text{l}$  per well) with filtered extracts of different PPV sources (Table 2), prepared in carbonate buffer 1w:10v. Monoclonal antibodies 5B, specific to PPV coat protein, and 11E5H, specific to CIP, were used singly or in mixture at the concentrations indicated in Table 1. The reaction was terminated following the same steps as for DASI ELISA.

#### Immunoprinting-ELISA (IP)

Indirect IP-ELISA was performed according to Lin *et al.* (1990). Monoclonal antibodies



SA with crude extracts from healthy and PPV, protein (CP-PPV) and/or to cylindrical inclusions  
 e sur des extraits bruts de plantes saines ou  
 e la protéine capside du PPV (CP-PPV) ou les

5B (CP-PPV)	11ESH + 5B
0.141	0.206
2.317	2.412
0.627	0.983
0.773	0.864
0.797	1.555

Table 1, separately or in mixture. Fresh seedling GF305 were gently pressed onto a membrane which was blocked with 1% BSA. The localized stained areas of the tissue were observed under a microscope (× 10), after incubation with precipitated antigen (Garnsey *et al.*, 1994).

**Antibodies**

ELISA. Monoclonal antibodies specific for PPV were used in all different combinations. The concentration was 1 µg ml<sup>-1</sup> when used alone and 0.05 µg ml<sup>-1</sup> when used in mixture. Japanese plum trees was analysed in the field (Cambra *et al.*, 1982). One test was performed with a mixture of monoclonal antibodies

**Detection (PCR)**

apricot, Japanese plum and peach were analysed for showing typical PPV symptoms and were compared with the distribution of symptoms. The samples were analysed by PCR with immunocapture (using a primer according to Wetzel *et al.* (1992). The laboratory is in A-Bordeaux, FR).

monoclonal antibodies, and two secreting CIP-PPV. The origin, isotype and ELISA concentration of

**Table 3.** PPV serogroups based on DAS-ELISA reaction to nine different monoclonal antibodies specific to the coat protein, against 81 PPV isolates. Sérogroupes du PPV en fonction de la réaction en DAS-ELISA, de 81 isolats du virus, à 9 anticorps monoclonaux spécifiques de la protéine capside

MCA	Serogroups																					Frequency (%)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
4CB1	+	+																				
4F4	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
4DG11	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
4DG5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
4BD7	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
3C6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
1EB6	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
4DB12	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
5B	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	
Frequency (%)	2.5	1.25	3.75	1.25	1.25	23.75	11.25	2.5	2.5	3.75	1.25	2.5	1.25	10	7.5	6.25	2.5	6.25	1.25	6.25	1.25	

DASI ELISA testing of 81 sources of PPV with 11 monoclonal antibodies to PPV coat protein showed that monoclonal antibody 5B reacted with all PPV isolates with high affinity. Monoclonal antibody 4DB12 was also very reactive but did not recognize five PPV isolates. In contrast, monoclonal antibody 4CB1 only reacted with three isolates. Monoclonal antibodies 4DG5 and 4DG11 seemed to be PPV-D type-specific, because they recognized all D isolates but none of the isolates characterized as belonging to the Marcus (M) type of Kerlan & Dunez (1979).

The serological reaction (SR) was very high for all monoclonal antibodies except 4F4, 3C6, XR4 and 9A11. Twenty-one serogroups were established, on the basis of the different reaction patterns of nine PPV monoclonal antibodies against the 81 isolates tested (Table 3). The most frequent serogroup was number 6 (23.75% of the isolates), representing isolates which reacted with all the monoclonal antibodies except 4CB1 and 4F4. One isolate was only recognized by monoclonal antibody 5B (serogroup 21) and 2.5% of the tested isolates were recognized by all the monoclonal antibodies assayed. The monoclonal antibodies listed in Table 3 represent nine different epitopes on the PPV coat protein.

Changes in epitope composition were observed in some PPV isolates after mechanical transmission, aphid transmission and/or propagation in certain hosts. As an example, the mechanical transmission of PPV-RB isolate from Japanese plum to *N. benthamiana* implied the loss of one epitope. After aphid transmission of some isolates, it was possible to separate other sub-isolates with different epitopic composition and reaction with the monoclonal antibodies.

Mixing the most reactive monoclonal antibodies showed that monoclonal antibody 5B is essential for recognition of all PPV isolates. The most efficient mixture was 5B+4DB12+1EB6. When field samples were tested by DASI ELISA using either 5B monoclonal antibody or 4DB12+1EB6 mixture, 109 were positive and 376 were negative by both systems, but 2 apricot samples reacted only with 5B monoclonal antibody.

The analysis of field samples with or without symptoms by DASI ELISA and PCR gave practically the same results. There was a high correlation between the results obtained by the two techniques, except for one symptomless Japanese plum fruit that was ELISA-positive but gave a negative PCR reaction. Symptomless samples from infected apricot trees generally gave negative reactions using both methods, but positive reactions when the symptomless samples were collected from Japanese plum.

Table 2 shows the efficiency of monoclonal antibodies against structural and non-structural proteins in detecting PPV in crude extracts. The use of 5B + 11E5H mixture slightly increased the OD obtained by comparison with single monoclonal antibodies. Immunoprinting confirmed the possibility of detecting CIP or PPV coat protein by ELISA-I. More stained areas were found in GF305 prints when treated with the mixture of monoclonal antibodies against structural and non-structural proteins.

## Discussion

The use of monoclonal antibodies improved the specificity of serological techniques for detection and comparison of PPV isolates and provided a tool for characterizing and differentiating PPV isolates.

High variability in coat protein was found among PPV isolates using monoclonal antibodies. At least nine different epitopes are represented by the eleven PPV-specific monoclonal antibodies produced against coat protein. Twenty-one distinct serological patterns were also found using 81 PPV isolates and nine selected monoclonal antibodies. In addition to this, changes in epitope composition were observed after mechanical and aphid transmission and after multiplication in different hosts. All this shows that mixtures of PPV strains occur in field trees.

Monoclonal antibody 5B was able to react with all PPV isolates assayed from our collection or from field samples. This antibody probably represents a well conserved epitope in the coat protein of PPV. Nevertheless, the use of mixtures of monoclonal antibodies representing

selected epitopes, improved monoclonal antibodies was

PPV detection can be slightly structural and non-structural *N. benthamiana* but also in recognized the CIP of all PPV

Immunoprinting-ELISA. This technique has some necessary and the technique economically.

Most monoclonal antibodies two monoclonal antibodies possibility of distinguishing complete the panel of monoclonal antibodies against the seven

## Acknowledgements

Characterization of the morphology collaboration between participants work was supported by grant Valenciana and INIA no. ST

## Détection du plum pox protéines structurales e

Onze anticorps monoclonaux ont été obtenus par la technique des anticorps monoclonaux structuraux) ont été obtenus testés sur 81 isolats du PPV, monoclonaux sélectionnés, a de réaction sérologique différente capsidique chez le PPV. Des méthodes de transmission mécanique ou par vergers. L'anticorps monoclonal avec une très forte affinité. Confirmer par PCR sur des échantillons de L'efficacité de la détection de monoclonaux spécifiques de monoclonaux spécifiques des protéines monoclonaux envers les différents conventionnelle et l'immunodriques et le virus dans des échantillons des anticorps monoclonaux pour virus. Ces anticorps monoclonaux dans les analyses de routine.



monoclonal antibodies to PPV coat protein  
PPV isolates with high affinity. Monoclonal  
antibodies recognize five PPV isolates. In contrast,  
isolates. Monoclonal antibodies 4DG5 and  
they recognized all D isolates but none of the  
M) type of Kerlan & Dunez (1979).

All monoclonal antibodies except 4F4, 3C6,  
and 11E5H, on the basis of the different reaction  
with the 81 isolates tested (Table 3). The most  
efficient (isolates), representing isolates which reacted  
with 4F4. One isolate was only recognized by  
4F4. Of the tested isolates were recognized by all  
monoclonal antibodies listed in Table 3 represent nine

found in some PPV isolates after mechanical  
transmission in certain hosts. As an example, the  
transmission from Japanese plum to *N. benthamiana* implied the  
presence of the isolates, it was possible to separate other  
isolates and their reaction with the monoclonal antibodies.  
Experiments showed that monoclonal antibody 5B  
is the most efficient mixture was  
tested by DASI ELISA using either 5B  
or 11E5H were positive and 376 were negative by  
with 5B monoclonal antibody.

Symptoms by DASI ELISA and PCR gave  
a correlation between the results obtained by the  
ELISA on plum fruit that was ELISA-positive but  
samples from infected apricot trees generally gave  
negative reactions when the symptomless samples

Monoclonal antibodies against structural and non-structural  
coat protein of 5B + 11E5H mixture slightly increased  
the sensitivity of monoclonal antibodies. Immunoprinting  
coat protein by ELISA-I. More stained areas  
were obtained with a mixture of monoclonal antibodies against

The specificity of serological techniques for  
PPV provided a tool for characterizing and

Identifying PPV isolates using monoclonal antibodies.  
Eleven PPV-specific monoclonal antibodies  
were used. Serological patterns were also found using 81  
isolates. In addition to this, changes in epitope  
specificity of transmission and after multiplication in  
field strains occur in field trees.

All PPV isolates assayed from our collection  
present a well conserved epitope in the coat  
protein. Monoclonal antibodies representing

selected epitopes, improved detection of PPV by ELISA. DASI ELISA used with a mixture of  
monoclonal antibodies was as sensitive as PCR for detection of PPV in spring.

PPV detection can be slightly improved using a mixture of monoclonal antibodies against  
structural and non-structural proteins. ELISA-I was sensitive enough to detect CIP not only in  
*N. benthamiana* but also in woody plants infected with PPV. Monoclonal antibody 11E5H  
recognized the CIP of all PPV isolates assayed.

Immunoprinting-ELISA was able to detect PPV and CIP in tissue sections of woody plants.  
This technique has some advantages over conventional ELISA because extraction is not  
necessary and the technique allows localization of CIP or PPV protein very easily and  
economically.

Most monoclonal antibodies produced against D type also recognized M type. Nevertheless,  
two monoclonal antibodies (4DG5 and 4DG11) reacted against PPV-D type only, offering the  
possibility of distinguishing between the two types in field samples analysed by ELISA. To  
complete the panel of monoclonal antibodies, it would be interesting to produce monoclonal  
antibodies against the severe PPV type M.

#### Acknowledgements

Characterization of the monoclonal antibodies produced was possible thanks to international  
collaboration between participants of the COST 88 project of the European Community. This  
work was supported by grants from EC contract 8001-CT91-0201, IMPIVA of the Generalidad  
Valenciana and INIA no. SC94-035.

#### Détection du plum pox potyvirus à l'aide d'anticorps monoclonaux envers ses protéines structurales et non structurales

Onze anticorps monoclonaux spécifiques de la protéine capsidale du plum pox potyvirus (PPV)  
ont été obtenus par la technique des hybridomes à partir d'isolats espagnols du PPV. De plus,  
deux anticorps monoclonaux spécifiques des inclusions cylindriques du PPV (protéines non  
structurales) ont été obtenus. Les anticorps spécifiques de la protéine capsidale du PPV ont été  
testés sur 81 isolats du PPV, à l'aide de la technique DASI ELISA. À l'aide de neuf anticorps  
monoclonaux sélectionnés, au moins neuf épitopes différents ont été trouvés, ainsi que 21 types  
de réaction sérologique différente (sérogroupes), ce qui indique la forte variabilité de la protéine  
capsidale chez le PPV. Des modifications de la composition des épitopes ont été observées après  
transmission mécanique ou par pucerons, indiquant la présence de mélanges d'isolats dans les  
vergers. L'anticorps monoclonal 5B a réagi en DASI ELISA avec tous les isolats de PPV testés,  
avec une très forte affinité. Cette méthode a été comparée avec la technique d'immunocapture-  
PCR sur des échantillons printaniers d'abricotier et les résultats se sont avérés bien corrélés.  
L'efficacité de la détection du PPV peut être légèrement améliorée en utilisant les anticorps  
monoclonaux spécifiques des inclusions cylindriques en mélange avec les anticorps mono-  
clonaux spécifiques des protéines structurales, ainsi qu'à l'aide de mélanges d'anticorps  
monoclonaux envers les différents épitopes de la protéine capsidale. La technique ELISA  
conventionnelle et l'immuno-empreintes-ELISA ont permis de détecter les inclusions cylin-  
driques et le virus dans des extraits et des sections, respectivement, de plantes ligneuses. Deux  
des anticorps monoclonaux permettent de distinguer les types Marcus et Dideron (M et D) du  
virus. Ces anticorps monoclonaux spécifiques, à forte affinité, de la souche D peuvent s'utiliser  
dans les analyses de routine.

### Детектирование plum pox potyvirus с помощью моноклональных антител к структурным и неструктурным белкам

С помощью метода применения гибридом были получены одиннадцать специфичных антител к испанским штаммам plum pox potyvirus (PPV). Кроме того, были получены два моноклональных антитела, специфичных к цилиндрическим включениям PPV (неструктурные белки). Моноклональные антитела, специфичные к белку капсида PPV, были испытаны методом DAS-ELISA против 81 изолятов PPV. Используя девять отобранных антител к набору изолятов PPV, было получено не менее девяти различных антигенных детерминант и 29 отчетливых серологических типов реакции (серогрупп), указывающих на высокую вариабельность белков капсида среди изолятов PPV. Изменения в составе антигенных детерминант наблюдались после механического переноса или передачи тлями, подтверждая существование смешанных изолятов на деревьях плантаций. В опытах с применением метода DAS-ELISA моноклональное антитело 5B реагировало со всеми испытанными изолятами, проявляя высокое сродство. Было проведено сравнение этого метода с методом полимеразной цепной реакции синтеза с иммунозахватом на полевых образцах в весенний период и показано хорошее соответствие результатов. Эффективность детектирования PPV может быть несколько увеличена за счет использования моноклональных антител, специфичных к цилиндрическим включениям, в сочетании с моноклональными антителами к структурным белкам, а также используя совокупности моноклональных антител к различным антигенным детерминантам белков капсида. Методы ELISA-I и ELISA с иммуно-отпечатками позволяли обнаружить белок цилиндрических включений и PPV, соответственно, в экстрактах и тканевых срезах древесных пород. Два моноклональных антитела дают возможность отличить тип PPV Marcus от PPV Dideron (M или D). Эти D-моноклональные антитела могут быть использованы в рутинных тестах с высоким сродством.

### References

- ALARCÓN, B., LOPEZ, M.M., CAMBRA, M. & ORTIZ, J. (1987) Comparative study of *Agrobacterium* biotypes 1, 2 and 3 by electrophoresis and serological methods. *Journal of Applied Bacteriology* **62**, 295–308.
- AVINENT, L., HERMOSO DE MENDOZA, A. & LLÁCER, G. (1993) [Natural dispersal of plum pox virus in orchards in Valencia.] *Investigación Agraria: Producción y Protección Vegetales* **8**, 253–263 (in Spanish).
- AVINENT, L., HERMOSO DE MENDOZA, A. & LLÁCER, G. (1994) Transmission of plum pox potyvirus in Spain. *Bulletin OEPP/EPPO Bulletin* **24**, 669–674.
- CAMBRA, M., LLÁCER, G. & PÉREZ SAN ROMAN, C. (1982) Use of enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA) for virus detection on stone fruit trees in Spain. *Acta Horticulturae* no. 130, 145–150.
- CAMBRA, M., LLÁCER, G., PÉREZ DE SAN ROMAN, C., MORENO, P. & DURBA, V. (1983) [Rapid diagnosis of viruses in stone fruit trees by the immunoenzymatic technique ELISA-DAS.] *Boletín del Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica* **9**, 45–59 (in Spanish).
- CAMBRA, M., VELA, C., SANZ, A., ARAMBURU, J., MIGUET, J.G., CORTES, E. & LLÁCER, G. (1986) [Production of monoclonal antibodies to plum pox virus.] *Programme de recherche AGRIMED. Réunion constitutive du réseau d'amélioration variétale et sanitaire de l'abricotier. Commission des Communautés Européennes, Luxembourg* (in Spanish).
- CAMBRA, M., CAMARASA, E., GORRIS, M.T., GARNSEY, S.M. & CARBONELL, E. (1991) Comparison of different immunosorbent assays for citrus tristeza virus (CTV) using CTV-specific monoclonal and polyclonal antibodies. In *Proceedings of the 11th Conference of the International Organization of Citrus Virologists*, pp. 38–45. IOCV, Riverside (US).
- DOUGHERTY, W.C. & CARRINGTON, J.C. (1988) Expression and function of potyviral gene products. *Annual Review of Phytopathology* **26**, 123–143.
- EPPO/CABI (1992) Plum pox potyvirus. In *Quarantine Pests for Europe*, pp. 922–927. CABI, Wallingford (GB).
- GARNSEY, S.M., PERMAR, T. (DTBIA) for detection *International Organization of Citrus Virologists*.
- KERLAN, C. & DUNEZ, J. (1994) *Annales de Phytopathologie*.
- KÖHLER, G. & MILSTEIN, C. (1975) *Nature*, UK.
- LAIN, S., RIECHMANN, J.L., M. (1994) of plum pox potyvirus.
- LIN, N.S., SU, Y.H. & HSU, (1994) organism by direct tissue culture.
- LLÁCER, G. & CAMBRA, M. (1982) *salicina* (Japanese plum pox virus). *Acta Horticulturae* no. 130, 145–150.
- LLÁCER, G., CAMBRA, M. & VELA, C. (1986) *Anal. Biol. Plant.*
- LLÁCER, G., CAMBRA, M. & VELA, C. (1987) *Bulletin OEPP/EPPO Bulletin* **15**, 325–329.
- LÓPEZ-MOYA, J., SANZ, A., CORTES, E. (1994) Production and characterization of monoclonal antibodies for the differentiation of Medicago sativa L. and Medicago sativa L. in Belgium. *Parasitica*.
- MARQUIN, C. & RASSEL, A. (1982) *Parasitica*.
- SIVERIO, F., CAMBRA, M., (1982) determinants of serological specificity. *Journal of Applied Bacteriology* **59**, 1805–1812.
- VELA, C., CAMBRA, M., CORTES, E. (1986) Production and characterization of monoclonal antibodies for the diagnosis of plum pox virus. *Journal of Applied Bacteriology* **60**, 205–207.
- VELA, C., CAMBRA, M., CORTES, E. (1987) Production of monoclonal antibodies for the diagnosis of plum pox virus. *Journal of Applied Bacteriology* **60**, 205–207.
- WETZEL, T., CANDRESSE, T., (1986) immunocapture polymerase chain reaction. *Virological Methods* **39**, 1–10.

## Ю МОНОКЛОНАЛЬНЫХ АНТИТЕЛ К

и получены одиннадцать специфических антител (PPV). Кроме того, были получены два антитела к цилиндрическим включениям PPV (неструктурированные к белку капсида PPV, были испытаны девять различных антигенных детерминант (серогрупп), указывающих на высокую переноса или передачи тлями, подтвержденных в опытах с применением 5В реагировало со всеми испытанными образцами. Проведено сравнение этого метода с методом иммунозахвата на полевых образцах в целях получения результатов. Эффективность детекции антител за счет использования моноклональных антител в сочетании с моноклональными антителами по пользе совокупности моноклональных антител белков капсида. Методы ELISA-1 и ELISA-2 для цилиндрических включений и PPV, полученных из древесных пород. Два моноклональных антитела к белку капсида от PPV Dideron (M или D). Эти антитела используются в рутинных тестах с высоким сред-

7) Comparative study of *Agrobacterium* biotypes in citrus. *Journal of Applied Bacteriology* **62**, 295-308.  
 (1993) [Natural dispersal of plum pox virus in citrus. *Selección y Protección Vegetales* **8**, 253-263 (in Spanish).  
 (1994) Transmission of plum pox potyvirus in citrus. *Acta Horticulturae* no. 130, 145-150.  
 MORENO, P. & DURBA, V. (1983) [Rapid diagnosis of plum pox virus by a new technique ELISA-DAS.] *Boletín del Servicio de Fitopatología* **45-59** (in Spanish).  
 MORENO, P., G., CORTES, E. & LLÁCER, G. (1986) [Production of monoclonal antibodies against plum pox virus. *Programme de recherche AGRIMED. Réunion scientifique de l'abricotier*. Commission des Communautés Européennes, Luxembourg.  
 MORENO, P. & CARBONELL, E. (1991) Comparison of different methods for the detection of plum pox virus using CTV-specific monoclonal and polyclonal antibodies. *Proceedings of the 12th Conference of the International Organization of Citrus Virologists*, pp. 922-927. CABI, Wallingford (GB).

- GARNSEY, S.M., PERMAR, T.A., CAMBRA, M. & HENDERSON, C.T. (1994) Direct tissue blot immunoassays (DTBIA) for detection of citrus tristeza virus (CTV). In *Proceedings of the 12th Conference of the International Organization of Citrus Virologists*, pp. 39-50. IOCV, Riverside (US).
- KERLAN, C. & DUNEZ, J. (1979) Différenciation biologique et sérologique de souches du virus de la sharka. *Annales de Phytopathologie* **11**, 241-250.
- KÖHLER, G. & MILSTEIN, C. (1975) Continuous cultures of fused cell secreting antibody of predefined specificity. *Nature, UK* **256**, 495-497.
- LAIN, S., RIECHMANN, J.L., MENDEZ, E. & GARCÍA, J.A. (1988) Nucleotide sequence of the 3'-terminal region of plum pox potyvirus RNA. *Virus Research* **10**, 325-342.
- LIN, N.S., SU, Y.H. & HSU, H.T. (1990) Immunological detection of plant viruses and a mycoplasma-like organism by direct tissue blotting on nitrocellulose membranes. *Phytopathology* **80**, 824-828.
- LLÁCER, G. & CAMBRA, M. (1986) Occurrence of plum pox virus in Spain in a new natural host, *Prunus salicina* (Japanese plum). *Plant Disease* **70**, 173 (disease note).
- LLÁCER, G., CAMBRA, M. & LAVIÑA, A. (1985a) [Detection and first studies of plum pox virus in Spain.] *Anales del Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, Agrícola* **28**, 157-166 (in Spanish).
- LLÁCER, G., CAMBRA, M. & LAVIÑA, A. (1985b) Detection of plum pox virus in Spain. *Bulletin OEPP/EPPO Bulletin* **15**, 325-329.
- LÓPEZ-MOYA, J., SANZ, A., CAMBRA, M., GORRIS, M.T., ANAYA, C., MIGUET, J., CORTES, E. & LÓPEZ-ABELLA, D. (1994) Production and characterization of plum pox virus monoclonal antibodies and their use for differentiation of Mediterranean isolates. *Archives of Virology* **135**, 293-304.
- MAROQUIN, C. & RASSEL, A. (1976) Caractérisation du plum pox virus ou virus de la sharka sur un prunier en Belgique. *Parasitica* **32**, 93-108.
- SIVIERO, F., CAMBRA, M., GORRIS, M.T., CORZO, J. & LÓPEZ, M.M. (1993) Lipopolysaccharides as determinants of serological variability in *Pseudomonas corrugata*. *Applied and Environmental Microbiology* **59**, 1805-1812.
- VELA, C., CAMBRA, M., CORTES, E., MORENO, P., MIGUET, J.G., PÉREZ DE SAN ROMÁN, C. & SANZ, A. (1986) Production and characterisation of monoclonal antibodies specific for citrus tristeza virus and their use for diagnosis. *Journal of General Virology* **67**, 91-96.
- VELA, C., CAMBRA, M., CORTES, E., GORRIS, M.T., MIGUET, J.G., ARAMBURU, J., SANZ, A. & LLÁCER, G. (1987) Production of monoclonal antibodies specific for plum pox virus and their use for sharka disease diagnosis. In *Proceedings of the 7th Congress of the Mediterranean Phytopathological Union*, p. 205. SEF, Granada (ES).
- WETZEL, T., CANDRESSE, T., MACQUAIRE, G., RAVELONANDRO, M. & DUNEZ, J. (1992) A highly sensitive immunocapture polymerase chain reaction method for plum pox potyvirus detection. *Journal of Virological Methods* **39**, 27-37.

---

**Volume tightly bound**

**This is the best copy  
available**

---